

ルールを守って正しく安全に

自転車は多くの方が利用する身近で便利な乗り物ですが、自転車による事故が多く発生しています。交通ルールを守り、正しく乗りましょう。

問合せ 生活安全課交通安全係 ☎内線489

安全に乗るために
守ろう

自転車安全利用五則

- 1 自転車は車道が原則、歩道は例外
- 2 車道を通るときは、車道の左側を通行
- 3 歩道は歩行者優先で、車道寄りを徐行
- 4 安全ルールを守る
 - 飲酒運転禁止
 - 2人乗り運転禁止
 - 並進走行の禁止
 - 夜間はライトを点灯
 - 信号無視禁止
 - 止まれの標識がある場所では必ず一時停止
- 5 子どもはヘルメットを着用

安全な乗り方を
学ぼう

自転車安全利用講習会

講義・筆記試験・実技講習を通して、自転車の安全な乗り方や、交通ルールを学べます。

日時 3月21日(土)午前9時30分～11時
(雨天中止)

※受け付けは、午前9時から

会場 荒川自然公園交通園

※講習会当日、午前9時30分～11時は、交通園の一部施設が利用できません

対象 区内在住・在勤・在学の方

定員 40人(当日の先着順)

費用 無料

※参加者全員に、交通安全グッズ等を差し上げます

令和元年度

区政世論調査

調査の概要

区政世論調査へのご協力ありがとうございました。結果は、区役所地下1階情報提供コーナー、ゆいの森あらかわ、各図書館、荒川区ホームページで閲覧できます。
 ※小数点第2位を四捨五入したため、回答比率の合計が100%にならないものがあります

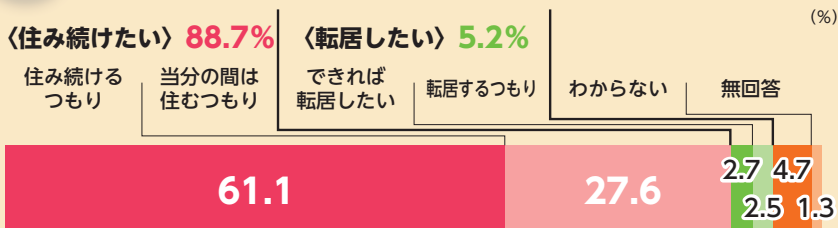
【対象】	区内在住の満18歳以上の男女3000人を無作為抽出
【配布方法】	郵送
【回収方法】	郵送・電子申請
【調査期間】	令和元年8月29日～9月30日
【回収数(率)】	1413件 (47.1%)

【問合せ】秘書課総合相談係 ☎内線 2 1 6 2

居住と生活環境

Q これからも荒川区にお住まいになりますか

A 「住み続けたい」が9割近く



運動・スポーツ活動

Q あなたは、日ごろ、運動やスポーツ活動をどのくらい行っていますか

A 「週1回以上」が3割半ば近く

週に1回以上運動を行っている人は3割半ば近くでしたが、30代は24.5%と、他の世代よりも低い傾向があります。仕事や子育て等で忙しくて時間がない方は、通勤・買い物等の日常生活の中で体を動かすことを意識しましょう。ウォーキング等、誰もが気軽に参加できるイベントも実施しています。

【問合せ】スポーツ振興課スポーツ事業係 ☎内線 3 3 7 4

読書習慣・図書館の利用

Q あなたは、本・雑誌（漫画は含まない）を1か月平均何冊くらい読みますか

A 「1～3冊」が5割強

図書館が新たな本との出会いの場となるよう、さらなる蔵書の充実に加え、本に興味を持つきっかけとなるような各種イベントを実施しています。また、区や民間施設に「あらかわ街なか図書館」の設置も進め、誰もがいつでも身近に本に触れられる環境を作っています。



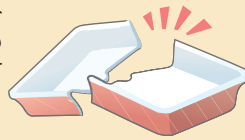
【問合せ】ゆいの森あらかわ ☎(3891)4349
 ※「あらかわ街なか図書館」については、南千住図書館 ☎(3807)9221

資源とごみ

Q 発泡スチロール製食品用トレイを資源として出せることをご存知ですか

A 「知っている」が7割半ば

色を問わず、手で折り曲げて割れるか、つまようじで刺せるものが資源として出せます。



【問合せ】清掃リサイクル推進課啓発指導係 ☎内線 4 4 9

児童虐待

Q 児童虐待を予防・早期発見するために、必要だと思うことは何ですか（複数回答）

A 「地域、子ども家庭支援センター、児童相談所、保健所、学校、警察等の関係機関間の連携を密にして対応する」が6割半ば超え

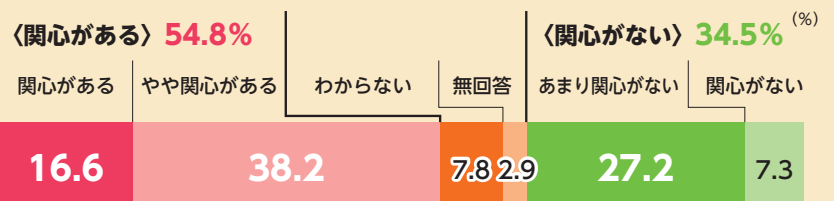
4月の荒川区子ども家庭総合センター開設に向けて、関係機関とのさらなる連携強化を図っていきます（児童相談所業務は7月開始）。

【問合せ】子ども家庭支援センター事業係 ☎内線 3 7 8 8

区政への関心と要望

Q あなたは、区政にどの程度関心がありますか

A 「関心がある」が5割半ば近く



Q 区が行っている事業のうち、「今後、区に力を入れてほしいと思うもの」を5つ選んでください

A 「高齢者福祉の充実」が第1位

今後力を入れてほしい事業

高齢者福祉の充実	35.8%
地震等の災害対策	34.7%
幼児・児童の子育て支援の充実	23.9%
子どもの安全対策	19.2%
地域防犯の取り組み	19.0%

▶フレイル予防

運動器機能向上・低栄養予防・口腔機能向上・認知症予防の教室や各種講演会を実施しています。

【問合せ】高齢者福祉課介護予防事業係 ☎内線 2 6 6 6

▶社会参加・生きがいづくり等

仕事や趣味、生涯学習の機会や仲間づくりの場の提供等を行っています。

【問合せ】高齢者福祉課高齢者福祉係 ☎内線 2 6 6 1

あらかわ・Eモニターを募集

あらかわ・Eモニターは、区政に対する意見・要望を継続的に聞きし、区政の参考にするための制度です。任期満了まで所定の活動をした方に、区内共通お買い物券1000円分を差し上げます。

任期	5月下旬～令和3年3月31日	内容	インターネットを利用した、専用掲示板への投稿やアンケート調査への回答
対象	区内在住で、4月1日時点で18歳以上の、パソコンでインターネットができる方	申込方法	荒川区ホームページ ※区役所1階総合案内等で配布する申込書の持参等でも申し込みます
定員	100人（選考）	締切り	4月30日(休)必着

【申込み・問合せ】秘書課総合相談係 ☎内線 2 1 6 3

飼い主のいない猫を増やさないために

猫は愛護動物であるため、飼い主のいない猫であっても、処分を目的とした捕獲は法律で禁止されています。

繁殖力の高い猫の増加抑制として、不妊・去勢手術が最も効果的です。

飼い主のいない猫対策

飼い主のいない猫は、飼い猫ほど長生きできないと言われていいます。地域で適正な管理を続けることで、飼い主のいない猫を徐々に減らし、猫を巡る意見の対立や生活環境の問題を解消します。

不妊・去勢手術を助成します

区では、登録ボランティアに対して捕獲器の貸出しや不妊・去勢手術費用を助成しています。

不妊・去勢手術を行うことで、尿の臭いが抑えられ、繁殖期の鳴き声がなくなり、飼い主のいない猫は減っていきます。

一方、猫の管理者がいない地域では、「子猫が生まれた」「排せつ物による被害に遭った」等の相談が寄せられています。過去に猫が増えてしまった地域では、同じ場所で40頭近くの手術を行ったケースもあります。



できることから始めてみませんか

飼い主のいない猫への対策は継続して取り組むことが重要です。地域の中で個人に負担がかかっていると、その方が転居等で活動できなくなった場合、対策前の状況に戻ってしまいます。

「猫好きな人の活動」ではなく、地域の問題の一つとして、活動を始めませんか。区では、皆さんの活動へのアドバイスや支援を行っています。



無責任な餌やりはやめましょう

餌のばらまきや放置は、ほかの動物が集まったり、虫の発生原因となります。

土地の所有者から許可を得た場所で、時間を決めた餌やりをしましょう。また、猫の排せつへの対策も考え、きれいなまちを守りましょう。

猫を飼っている方へ

猫を飼っている方は下記のご協力をお願いします。

- 🐾屋内で飼いましょう
- 🐾不妊・去勢手術をしましょう
- 🐾身元の表示をしましょう
- 🐾生涯飼い続けましょう

問合せ

生活衛生課管理係 ☎内線422

繁殖期のカラスにご注意を

カラスは春先から初夏にかけて繁殖期を迎えます。卵を産み育てるために巣を作り、巣に近づく人を攻撃することがあるので、注意が必要です。



巣を作らせないために

カラスは縄張りの中で餌を得やすい場所に巣を作ります。一度巣を作った場所では、再びその近くで巣作りをする可能性があります。

- 巣の材料を放置しない
針金ハンガーや木の枝等は巣の材料になるので、不用意に放置しないでください。
- 樹木のせんていを行う
三つまたの枝等は絶好の営巣場所になるので、春先を迎える前にせんていしましょう。

カラスの巣がある場合

カラスによる威嚇・攻撃等で人に危険が及ぶ場合、原因となる巣を撤去しますので、ご相談ください。

※相談から撤去までに時間がかかる場合があります

問合せ 生活衛生課管理係 ☎内線422

無責任な餌やりはしない

周辺住民の生活環境を不良状態にする無責任な餌やりはやめましょう。餌を屋外に長時間放置すると、衛生上の問題があるほか、残った餌や餌に群がる小動物を狙い、カラスが集まり、鳴き声やふん害等の深刻な環境悪化を招くことがあります。また、人が餌を与えることで、人を恐れなくなる可能性もあります。

カラスを寄せ付けないために

- 市販のカラスよけ用品、不要なCD等をつるす（反射光が近隣の迷惑とならないよう注意）
- カラスが止まる手すり等に釣り糸等を平行に張ると、カラスが寄りにくくなります（広い場所等では、広げた翼に触れる間隔で垂直に数本張ると効果的）

問合せ 環境課環境保全係 ☎内線485

ごみ集積所では

- カラスの餌になる生ごみを減らし、紙で包む等、外から中身が見えないようにして出しましょう
- カラスの餌となるごみを長時間放置しないよう、決められた収集日以外や夜間にごみを出さないようにしましょう
- 防鳥ネットはめくれないように下部をしっかりと留めましょう

問合せ 清掃リサイクル推進課作業係 ☎(3892)4671

悪質な訪問販売の手口にご用心

排水管修理・清掃工事

事例

「前の道路で下水道工事をしている」という訪問があった。「下水が逆流する可能性があるため、下水管を拝見したい」と言われ、見てもらった。その後、「下水管に破損が見つかった。今、近くで工事をしているので安く修理できる」と言われ、契約してしまった。契約後、近隣に確認したら下水道工事はなかったため、解約したい。

注意点

工事のあいさつを装い、下水管を点検し工事契約をさせる手口は違法です。契約書をもってから8日以内にクーリング・オフ通知を発信すれば、無条件で解約できます。期間が過ぎても解約できる場合もあります。

必要な説明をしない電気事業者の代理店

事例

「契約先を変更するだけで、費用は不要で電気代が安くなる」という訪問があった。検針票の提示を求められたため見せると、断りなく写真を撮られ、書類に住所・氏名を記入させられた。その後、渡された書類を見て、新たな事業者との契約だとわかったため、解約したい。

注意点

事業者名称を告げられず、必要な説明もないまま勧誘を受けた場合、無防備になりがちです。電気代は安くないケースもあります。契約する意思がない場合は、「契約しません」とはっきりと断りましょう。

消費生活センターをご利用ください

受付日 (月)～(金) ※祝等を除く

■ 多重債務110番

クレジットカード等の債務整理について、消費生活相談員が相談に応じます。



期日 3月2日(月)・3日(火)

時間 ▶午前8時30分～正午
▶午後1時～4時30分

相談専用電話 ☎(5604)7055

場所・問合せ 消費生活センター（区役所6階）
☎内線477

日 期 (日 期 間)
時 間
所 会 場・場 所
対 象
人 定 員
内 容
講 師
持 持 物
費 用
縮 縮 め 切 り
申 込 込 方 法 (申 込 先)
問 問 い 合 合 せ 先
電 電 子 子 メール ア ド レ ス
HP ホ ー ム ペ ー ジ ア ド レ ス

あらかわ 情報の森

費用の記載がない事業は無料です

はがき・ファクス・電子メール等の記入事項

①事業・イベント名
②〒住所※
③氏名(ふりがな)
④電話番号
⑤以降にその他の必要事項(各記事に明示)

●往復はがきは、返信面に住所・氏名を記入
●電子メールは、件名に事業・イベント名を入力
●指定がない限り、申し込みは1人(1グループ)1枚
●宛先は、各記事の申し込み先へ

※区内在勤・在学の方は、②で勤務先(住所)・学校名を記入してください

お知らせ

アクト21が休館

日 3月8日(日) 内 全館清掃 間 アクト21 ☎(3809)2890

荒木田ふれあい館が休館

日 4月26日(日) 内 全館清掃 間 荒木田ふれあい館 ☎(3800)1981

「都市計画公園・緑地の整備方針」「緑確保の総合的な方針」改定案の公表・意見を募集

素案の閲覧 区役所北庁舎2階道路公園課、東京都庁第一本庁舎3階都民情報ルーム、東京都庁第二本庁舎12階緑地景観課、下記ホームページ 締 3月19日(木) **意見の提出** 郵送・電子メールで、4面上段を参照し①～④の記入事項と⑤意見を、〒163-8001(住所不要)東京都都市整備局都市づくり政策部緑地景観課へ ☎(5388)3315
✉S0000169@section.metro.tokyo.jp
HP http://www.toshiseibi.metro.tokyo.jp

都市計画案の縦覧

日 2月19日(水)～3月4日(水) 内 都市計画道路の廃止
◆都市計画道路補助街路第92号線・第178号線
所 区役所北庁舎3階都市計画課、東京都庁第二本庁舎12階都市計画課
■意見の提出
内 区内在住・利害関係人の方 締 3月4日(水)必着 **提出方法** 持参・郵送で、4面上段を参照し①～④の記入事項と⑤都市計画道路名⑥意見を、〒163-8001(住所不要)東京都都市整備局都市づくり政策部都市計画課へ

間 東京都都市整備局都市基盤部街路計画課 ☎(5388)3291
◆都市計画道路補助街路第188号線
所 区役所北庁舎3階都市計画課
■意見の提出
内 区内在住・利害関係人の方 締 3月4日(水)必着 **提出方法** 持参・郵送で、4面上段を参照し①～③の記入事項と⑤意見を、〒116-8501(住所不要)荒川区役所都市計画課都市計画担当へ ☎内線2813

荒川区清掃審議会

日 3月13日(金) 時 午後3時～5時
所 区役所4階庁議室 人 5人(抽選) 内 会議の傍聴 申 午後2時30分～2時50分に直接会場へ
間 清掃リサイクル推進課管理計画係 ☎内線470

暮らし

バイク・軽自動車の廃車等の手続きはお早めに

軽自動車税は、4月1日時点で登録されている所有者に課税されます。廃棄・譲渡・盗難等により車両を所有していない場合は、3月31日(火)までに廃車や名義変更の手続きをしてください。警察に盗難届を出している場合も手続きは必要です。
◆原付(125cc以下)バイク・小型特殊自動車
下記の日時でも受け付けています。
日 3月8日・22日(日) 時 午前9時～正午 間 税務課税務係(区役所2階) ☎内線2312
◆125ccを超える二輪車
間 足立自動車検査登録事務所(足立区南花畑5-12-1) ☎050(5540)2031
◆三輪・四輪の軽自動車
間 軽自動車検査協会足立支所(足立区宮城1-24-20) ☎050(3816)3102

住まいの税務無料相談会

日 3月3日(火) 時 午後1時～4時
所 区役所北庁舎2階防災街づくり推進課相談室 人 3人(申込順)
内 住まいの購入・売却・相続等の税金の相談
日 2月21日(金)～27日(木)に防災街づくり推進課管理・建築相談係へ ☎内線2825

社会福祉士による成年後見制度説明会(基礎編)

日 3月4日(水) 時 午後1時30分～3時
所・申 あんしんサポートあらかわ(荒川区社会福祉協議会内) ☎(3802)3396 FAX(3891)5290

司法書士による相続・遺言・空き家問題無料相談会

日 3月4日(水) 時 午後6時30分～8時30分 所 ムーブ町屋4階ギャラリー 締 3月3日(火) ※当日も午後8時まで会場で受け付け
日 東京司法書士会北・荒川支部・本間 ☎090(8175)1175 ※(土)・(日)・(祝)を除く、午前10時～午後5時

介護

介護保険の更新申請を

内 介護保険被保険者証の認定の有効期間が3月31日(火)で、サービスの継続を希望する方
日 1月末に送付した申請書を持参し、できるだけ2月中に区役所2階介護保険課または区内の地域包括支援センターへ
間 介護保険課介護認定係 ☎内線2433

認知症介護者交流サロン

日 3月7日(土) 時 午後1時～3時

所 荒川山吹ふれあい館2階会議室
日 銀の杖(荒川区認知症の人を支える家族の会)・江口 ☎・FAX(3800)3346

高齢者

荒川老人福祉センターの講座

◆おりがみ講座
日 3月13日(金) 時 午前10時～11時30分 人 20人(抽選) 内 かぶと 締 定規 ¥300円 締 2月27日(木)必着
◆スマートフォン・タブレット相談室
日 3月19日(木) 時 午後0時50分～2時30分(受け付けは正午から) 人 24人(当日の先着順) 内 基本操作に関する質問や相談 締 インターネット接続が可能な状態の端末機器、筆記用具

所 荒川老人福祉センター 内 区内在住で、60歳以上の方
日 往復はがき・ファクス・電子メールで、4面上段を参照し①～④の記入事項と⑤年齢⑥ファクス番号を、〒116-0002荒川区荒川1-34-6荒川老人福祉センターへ ☎(3802)1666 FAX(3802)1683
✉starts-from60@arakawa-shakyo.or.jp

子育て・教育

エクスチェンジ xChange～キッズ・ベビーのための子ども服交換会

日 3月8日(日) 時 午前10時～午後1時 所 あらかわエコセンター3階 締 子ども服を3点(サイズ・服の思い出等を書いたメモを貼付)
間 NPO法人エコ生活ひろめ隊 ☎070(6521)7651 ※(土)・(日)・(祝)を除く、午前9時～午後5時

ゆいの森あらかわの催し

会場・申込み・問合せ ゆいの森あらかわ ☎(3891)4349

トピック展示 「吉村昭と震災小説」

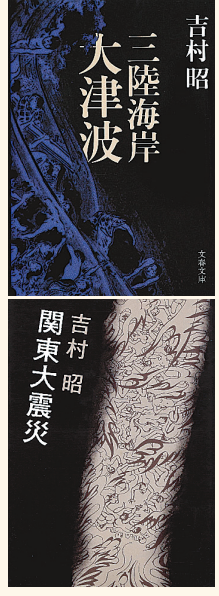
前期
期 間 2月21日(金)～4月15日(水)

後期
期 間 4月17日(金)～6月17日(水)

※第3(木)・6月5日(金)は休館
※前期・後期で展示内容を一部変更します

場 所 吉村昭記念文学館2階 著作閲覧コーナー

内 容 吉村昭著「三陸海岸大津波」「関東大震災」の自筆資料等や現代作家の震災小説の紹介



映画「見上げてごらん夜の星を」上映会

期 日 3月8日(日) **時 間** 午後1時30分～3時10分
場 所 ゆいの森ホール
対 象 区内在住・在勤・在学で、小学生以上の方
定 員 100人(申込順)



大人のおはなし会

期 日 3月28日(土) **時 間** 午後2時～3時15分
場 所 2階会議室 **対 象** 15歳以上の方
定 員 30人(申込順)
内 容 ことば遊び、絵本「ねこのさ」[ハリネズミと金貨]の朗読等

申込み 2月21日(金)からゆいの森あらかわ1階総合カウンター・ゆいの森あらかわホームページで

仕事・人材募集



ここにこそサポート協力会員を募集

日常生活にお困りの方に、家事や付き添い等の介助・見守りを行う協力会員を募集します。

報酬750～950円(1時間)

※活動内容・時間帯により変動

◆説明会

日3月17日(火) 時午後1時30分～3時 所町屋区民事務所ひろば館201洋室 人15人(申込順) 締3月16日(月)

申荒川区社会福祉協議会にここにサポート ☎(3891)5180

若者向け就労支援セミナー

◆自己分析から書類作成までの基本を学ぼう

日3月3日(火) 締3月2日(月)

◆コミュニケーションの総まとめ

日3月24日(火) 締3月23日(月)

若者向け就労支援セミナー

時午後2時～4時 所ムーブ町屋4階ミニギャラリー 対39歳以下の方 人各10人(申込順) 締三浦睦子氏 申2月21日(金)からわかもの就労サポートデスクへ

☎(3800)6188

スポーツ



ウォーキングイベント

日3月22日(日) 時午前9時30分～午後0時30分 集合尾久ふれあい館4階レクホール 対区内在住・在勤・在学中、小学生以上の方 人40人(申込順) 対区内の聖火リレーコース(約5km)を歩く

申2月21日(金)～3月13日(金)にスポーツ振興課スポーツ事業係へ ☎内線3374

講座



源氏物語を読んで楽しむ

日2月27日(木) 時午後2時～3時 所あらかわ文化村(西日暮里6-7-16) 対区内在住・在勤の方 人15人(申込順) 料200円

申三河島くらぶ・瀬野

☎080(3252)2061

エコ生活実践講座

◆花合わせdeフラワーアレンジ

日3月2日(月) 時午前10時～正午 人24人(申込順) 料1500円

◆手作りボランティアde被災地支援

日3月3日(火) 時午前10時～正午 人15人(申込順)

◆編みものde友だちサロン

日3月4日・11日・18日・25日(水) 時午後1時30分～3時30分 人各15人(当日の先着順)

◆自然素材deカトラリートレイ(箸・ナイフ・フォーク等入れ)

日3月6日(金) 時午後1時～3時30分 人10人(申込順) 料500円

◆ポプリde香り袋二種

日3月10日(火) 時午後1時30分～3時30分 人15人(申込順) 料500円

◆洗濯ばさみdeかわいいお人形たち

日3月12日(木) 時午後1時30分～3時30分 人20人(申込順) 料300円

◆帯地de印鑑入れ

日3月13日(金) 時午後1時30分～3時30分 人15人(申込順) 料400円

◆パッチワークdeかわいい袋物

日3月23日(月) 時午後1時30分～3時30分 人15人(申込順) 料400円

◆ベリーダンスdeエコボディ

日3月27日(金) 時午前10時～11時30分 人15人(申込順) 料300円

所あらかわエコセンター 申2月21日(金)からNPO法人エコ生活ひろめ隊へ ☎070(6521)7651 ※(土)・(日)・(祝)を除く、午前9時～午後5時

大人向けポリ袋調理「ポリCOOK」

日3月15日(日) 時午前11時～午後0時30分 所尾久ふれあい館5階調理実習室 対20歳以上の方 人16人(申込順) 対日常備蓄している食材をポリ袋で湯煎する調理法 講師防災士・関島倫子氏、長谷川真由美氏 料500円

申荒川ぼうさいの会・竹内 ☎090(5339)3785

催し

荒川フリーマーケット

日3月1日(日) (雨天時は3月15日)

(日)に延期) 時午前10時～午後3時 所荒川公園(区役所前)

◆資源の回収

対携帯電話等の小型家電、蛍光灯、廃食油、水銀体温計・血圧計 ※家庭で不用になったものに限る 所あらかわりサイクルセンター ☎(3805)9172

◆フードドライブ

対未開封で賞味期限が2か月以上残っている食品、米(平成29年度以降に国内で収穫したもの) ※生鮮、冷蔵・冷凍食品を除く 所清掃リサイクル推進課啓発指導係 ☎内線449

「あらかわのねこ」写真展 & 猫デザイン生地展示会

日2月27日(木)～3月4日(水) 所ゆいの森あらかわ1階エントランスホール 対区内の桜耳の猫の写真展示、猫柄オリジナルプリント企画受賞作品展示 所荒川地域猫連絡会・大村 ☎080(5095)5055

荒川シルバー大学 水彩画・絵手紙教室発表会

日3月3日(火)～9日(月) 時午前10時～午後6時(3日は午後1時から、9日は午後4時まで) 所町屋文化センター2階ふれあい広場 所荒川シルバー大学・遠藤 ☎(3801)5740

うたごえパーク

日3月7日(日) 時午前10時～11時30分 ※直接会場へ 所夕やけこやけふれあい館 対昭和時代の懐かしい歌を歌う 料200円 所荒川区社会福祉協議会 ☎(3802)3338 FAX(3802)3831

あらかわを語る講談会

日3月8日(日) 時午後1時30分開演 所日暮里サニーホール 出演女流講談師・宝井琴桜氏、宝井琴鶴氏ほか 料前売券1500円、当日券2000円 ※全席自由 チケット販売所町屋文化センター、日暮里サニーホール 申ACC ☎(3802)7111

荒川ふれあい寄席

日3月10日(火) 時午後2時から(開場は午後1時30分) 人60人(当日の先着順) 出演三遊亭好楽

区報2月1日号5面「荒川総合スポーツセンター『スポーツ教室』」に、一部誤りがありました。

正しくは荒川区ホームページ・区内施設チラシ配布の期日が2月19日(水)、新聞折り込みの期日が2月22日(土)です。お詫びして訂正します。

問合せ スポーツ振興課スポーツ振興係 ☎内線3372

一門ほか 所・所荒川山吹ふれあい館 ☎(3805)2860

荒川区景観まちづくりシンポジウム

日3月14日(土) 時午後1時30分～5時 所ゆいの森あらかわゆいの森ホール 人100人(当日の先着順) 対・所荒川区景観まちづくり塾の活動成果発表 ▶講演…東京大学名誉教授・篠原修氏、株式会社建設技術研究所技師長・岡村幸二氏 所都市計画課都市計画担当 ☎内線2816

荒川区観光ボランティアガイドと行く「桜めぐりと水処理場見学」

日3月25日(水) (小雨決行) 時午後0時45分～4時 集合京成町屋駅改札口前 解散荒川自然公園 所荒川自然公園、旧三河島污水処分場御筒場施設(荒川8-25-1)、泊船軒(荒川7-17-2)等 人40人(抽選) 締3月8日(日)必着 申はがき・ファクス・電子メールで、4面上段を参照し①～④の記入事項と⑤年齢⑥代表者の氏名・携帯電話番号(参加者全員分(4人まで))を、〒116-8501(住所不要)荒川区観光ボランティアガイドの会事務局(観光振興課内)へ ☎内線461 FAX(3803)2333 申kankou@city.arakawa.tokyo.jp

荒川さくらSwing LIVE 6

日3月28日(土) 時午後6時開演 所ムーブ町屋3階ムーブホール 料500円(全席自由) チケット販売所町屋文化センター、ムーブ町屋 所荒川さくらSwing・中川 ☎(5811)6651

荒川区の俳句文化のすそ野を広げる投句事業

あらかわ俳壇

第15回 入選作品発表

題 木の実、山茶花、年の暮、当季雑詠

入選

特選

選者

「第15回あらかわ俳壇」には、419句の投句がありました。 選者 荒川区俳句連盟会長・佐々木忠利氏

云ふなれば自由は孤独野分吹く

(荒川・鈴木真理子さん)

特選選評 例えて言うならば、自由とは気楽のようだが、孤独と責任が伴うもの。常に自覚しなければならぬ。野の草を吹き分けて通る秋の強い風や、台風のようなものを受け入れる覚悟の一端と考える、深みの中にも印象深い一句。

年の暮足場解かれてビル生る (西日暮里・北谷ふみ子さん)

生業の立たぬ商いの暮 (町屋・小池恵美子さん)

包丁の先に南瓜の音跳ねる (西尾久・木下君穂さん)

結局は捨てる木の実を拾ひけり (東日暮里・渡辺典子さん)

陣取りのチョークの丸や木の実落つ (荒川・田中礼子さん)

第16回 作品募集

題 毛布、雪解、木の芽、当季雑詠

賞・賞品

▶特選(1句)…区内共通お買い物券(3000円分)、俳句グッズ ▶入選(5句)…俳句グッズ

選者

現代俳句協会副会長・対馬康子氏

投句方法

文化交流推進課、サンパール荒川、あらかわエコセンター、ホテルラングウッド1階(東日暮里5-50-5)、ゆいの森あらかわ、町屋文化センター、生涯学習センター、アクト21、各図書館・図書サービスステーションの投句箱、はがき・ファクス・荒川区ホームページで、住所・氏名・年齢・電話番号・俳号(ある方のみ)・作品(ふりがな)を記入 ※投句数の上限はありません ※応募原稿は返却せず、著作権は荒川区に帰属します

締切り

3月31日(火)

応募問合せ

〒116-8501(住所不要)あらかわ俳壇事務局(区役所3階文化交流推進課内) ☎(3802)3795 FAX(3802)4769

区民体育大会 秋季大会の結果

各競技の正式種目の優勝者・チームは次のとおりです(敬称略)。
* ✨ **問合せ** スポーツ振興課スポーツ事業係 ☎内線 3373

陸上

▶一般男子(23歳以上)100m…松本隆寛▶一般男子(23歳以上)1500m…慶野美典▶中学男子100m・200m…高橋京介▶中学男子1500m…飯國新太▶中学女子100m…白石優美・木下愛菜▶中学女子走幅跳…木下愛菜

サッカー

▶一般一部…瑞光会▶一般二部…ビックブラックFC▶中学生の部…LARGO.FCU14▶小学生の部…FCリガール

卓球(シングルス)

▶一般男子…池田巨通▶セミシニア男子…茂木誠▶シニア男子…山本春彦▶ベテラン男子…河内勉▶高校男子…原圭佑▶中学男子…永田斗真▶一般女子…平澤和華緒▶ベテラン女子…阿部雅代▶高校女子…尾中七海▶中学女子…大貫夢奈

卓球(ダブルス)

▶男子…今西健太郎・渡辺大樹▶女子…平澤優加・平澤和華緒▶混合…今西健太郎・金子瑞希

テニス(シングルス)

▶一般男子…野口晃生▶一般女子…内山正子▶壮年男子…内田光男

テニス(ダブルス)

▶一般男子…田中智也・塩原乾司▶一般女子…中村由紀・本井亜矢

ソフトテニス

▶一般男子…山岸優大・光岡直哉

▶シニア男子…山口智靖・四位裕二▶中学男子…荻野和沙・谷内力樹▶中学女子…香田栗・山田菜々美

軟式野球(少年)

▶二部(中学生)…荒川ウェーブ▶学童部(小学生)…南千住ペガサス▶教育部(小学4年生以下)…荒川ジャンプ

バドミントン(シングルス)

▶一般男子A…荒瀬将人▶一般男子B…笠原彰倅▶一般女子…吉永奈津美▶中学男子…小川瑞生▶中学女子…國弘一葉

バドミントン(ダブルス)

▶一般男子A…井上雅司・小池光汰▶一般男子B…笠原彰倅・森田駿輝▶一般女子A…荒瀬恵美・打越弥生▶一般女子B…大島久美子・中條博美▶中学男子…石川来果・高橋牙▶中学女子…猪口笑愛・横山美紅

バレーボール

▶一般男子…flying dog▶一般女子…首都大学東京A▶家庭婦人…町屋クラブ▶中学男子…荒川四中C▶中学女子…原中学校

空手道(成年の部)

▶男子有段者組手…山崎慶▶男女有段者形…真塩福志▶男子段外者組手…楊茗予▶男女段外者形…佐藤晶子

空手道(中学生の部)

▶男子組手…塚田友樹▶女子組手…高岡珠里▶男女形…青峰風我

空手道(小学生の部)

▶1年生男女組手…吳颯眞▶1年生男女形…小西輝▶2年生男女組手…形…村木瑞波▶3年生男女組手…形…小杉柗太▶4年生男女組手…形…大本晃輔▶5年生男女組手…形…末永照▶6年生男女組手…小泉裕海▶6年生男女形…村木勇南

剣道

▶小学3年生の部…溝部幸太▶小学4年生の部…比嘉皇也▶小学5年生の部…櫻木龍之介▶小学6年生の部…山脇咲弓▶中学1年生の部…石井優多▶中学女子の部…佐藤佳伶▶中学2・3年生の部…久保陽▶女子の部…米田富子▶三段以下の部…河野匡宏▶四段以上1部…池田光希▶四段以上2部…山口修一郎▶シニアの部…今津久雄

柔道

▶有段者の部…山内兼士郎▶小学1年生の部…手塚咲葵▶小学2年生の部…武田詩帆▶小学3年生の部…高橋天音▶小学4年生の部…加藤柗太▶小学5年生の部…手塚陽葵▶小学6年生の部…岩田菜々子▶中学1年生の部…畠山倅世▶中学2年生の部…菊池太一

クレ射撃

▶トラップA…小川讓▶トラップB…岩田正人▶トラップC…川室賢二▶スキートA…金児貞一

ゲートボール

▶一般の部…千歳会

ボウリング

▶男子の部…近藤功▶女子の部…安達由美子

ビーチボール

▶男子15歳以上の部…ビーンズ▶男子30歳以上の部…東京BOZE▶男子50歳以上の部…グレイテスト▶女子15歳以上の部…シーサー▶女子40歳以上の部…ハーモニー零▶女子50歳以上の部…S P I C Y N E O

フットサル

▶一般の部…シーラカンスFC▶U-12の部…尾久穴FC U12

ミニテニス

▶フリーの部混合…武部奨・武部愛里▶50歳代の部混合…藤原博・内田夏子▶60歳代の部混合…田村弘司・小畑らん子▶59歳以下の部女子…久門理恵・五十嵐愛理▶60歳以上の部女子…西いく子・中村すみ子▶親子の部…石川豪・石川千佳子▶小学生の部…小野田智・村上陽飛

釣魚

▶一般の部…宇野正祥▶小学生・中学生・女性の部…篠原翼▶シニアの部…佐藤武

キンボールスポーツ

▶ジュニアの部小学1~4年生…Zスターロケラン▶ジュニアの部小学5・6年生…Zスターカラフル▶両手ヒットの部男子・男女混合…あらかわ宮前タートルズFLASH▶両手ヒットの部ミドルエイジ…CKC+OKC

グラウンド・ゴルフ

▶男子の部…澤元達雄▶女子の部…大川厚子

ダンススポーツ

▶スタンダードの部…伊勢田明彦・伊勢田和子▶ラテンの部…今村一・高野真由美

ルールを守って明るい選挙

政治家の寄附は禁止されています

政治家が、選挙区内の人に対して寄附をすることは、罰則をもって禁止されています。また、政治家以外の者が政治家名義の寄附をすることも禁止されています。

禁止されている主な寄附

- ▶卒業祝い・入学祝い ▶病気見舞い
- ▶町内会の催し物への寸志や飲食物の差し入れ
- ▶本人が出席しない結婚祝い・香典
- ▶葬式の花輪、供花 ▶落成式・開店祝いの花輪

有権者の政治家に対する寄附の勧誘・要求の禁止

政治家に対し、寄附をするように勧誘や要求をすることは禁止されており、罰則の対象となります。また、政治家名義の寄附を求めるとも禁止されており、威圧して求めると罰則の対象となります。

政治家への案内状には会費の明示を

実費を伴う行事や会費が必要な催しの政治家への案内状には、必ず会費を明示してください。



▲明るい選挙のイメージキャラクター・選挙のめいすいくん

問合せ 選挙管理委員会事務局 ☎内線 3411

広告

広告内容の問い合わせは各事業所へ

お客様の未来をサポート

～お気軽にご相談ください～

初回相談
無料

相続

遺言

税務一般

税理士法人

行政書士法人

日暮里総合事務所

税理士・司法書士・行政書士のプロ集団が総合力で対応します。

日暮里総合事務所

検索

☎03-5811-4011

荒川区西日暮里2-20-1ステーションポルトタワー 306 (JR日暮里駅北口徒歩1分)

金・プラチナ・ダイヤ・ヴィトンなどの質と買取

ご入用でお困りの際は金・プラチナ・ダイヤ・ヴィトン
ロレックス・オメガ・シャネルのバックなどで
3ヵ月を期限にお金が借りられます。
借りたお金と利息を支払えば品物はお手元に戻ります。
利息を支払うことで、期限の延長もできます。

不用な金・プラチナ・ダイヤ・ヴィトン・
商品券などは、お売り下さい。

※和服や毛皮などの衣類、ライター、銀(シルバー)、パールネックレス、電化製品などはお断りしております。

荒川区 南千住の **質屋ながさわ**

都電荒川線「三ノ輪橋駅」左折 徒歩2分 **日曜定休**
荒川区南千住1-32-1 **ながさわ 質屋** 検索
☎03-3891-1608

ピノキオハウスクリーニング

エアコンの臭いや、家の中すみずみ
まで快適に生活するための
ハウスクリーニングはもちろん、
店舗、オフィス、空室のクリーニングも
お気軽にご相談ください



- ★レンジフード ¥12,000～
- ★キッチン ¥15,000～
- ★エアコン ¥11,000～
- ★浴室 ¥12,000～

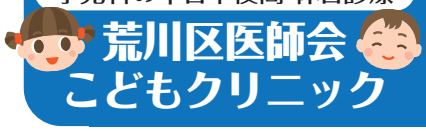
見積無料!

この広告で10%オフ

荒川営業所
荒川区東日暮里6-49-23
営業時間 9:00～19:00

☎0120-945-110
mail: pinokioarrow@yahoo.co.jp

あらかわキッズ・マザーズコール24 ☎0120(536)883 妊娠中の方や18歳未満のお子さんに関する相談を24時間受け付けます

小児科の平日準夜間・休日診療

荒川区医師会
こどもクリニック

診療時間 ▶(月)~(金)午後7時~午後10時 ※受け付けは、午後6時30分~午後9時30分
 ▶(土)午後5時~午後9時 ※受け付けは、午後4時45分~午後8時30分
 ▶(日)・(祝)午前10時~午後1時、午後2時~午後9時 ※受け付けは、午前9時45分~午後8時30分まで

場所・問合せ 荒川区医師会館1階(西日暮里6-5-3) ☎(3893)1599 **対象** 15歳未満の救急患者(急な発熱等)

休日診療当番医 ※受診の際は、健康保険証を持参してください ※当番医は変更になる場合があります。確認のうえ、受診してください ※小さなおさんは小児科を受診してください

【内科等】 診療時間 ▶昼…午前10時~午後1時、午後2時~5時
 ▶夜…午後5時~午後9時 ※夜間の受け付けは、午後8時30分まで

小児科は、**荒川区医師会こどもクリニック(上記)**でも診療しています

期日	昼	夜	科目	医療機関名	所在地	電話
2月22日(出)	○	○	内・小	西松医院	東日暮里1-16-13	(3801)2748
	○	○	内	稲富医院	東日暮里6-42-5	(3807)0288
2月23日(祝)	○	○	内	南千住病院	南千住5-10-1	(3806)2232
	○	○	小	寺田クリニック	町屋3-23-14	(3892)5725
	○	○	小	すずき小児科医院	東尾久3-1-9	(3892)1266
	○	○	内	稲富医院	東日暮里6-42-5	(3807)0288
2月24日(休)	○	○	内	かどた内科クリニック	南千住4-7-1	(5604)1517
	○	○	内	木田医院	町屋3-27-9	(3819)3123
	○	○	内・小	熊野前医院	東尾久3-19-8	(3819)2535
2月29日(出)	○	○	整	久富整形外科クリニック	東日暮里6-43-3	(3803)8888
	○	○	小	わかず小児科クリニック	荒川7-46-1	(3810)7800
	○	○	整	久富整形外科クリニック	東日暮里6-43-3	(3803)8888

【歯科】 午前9時~午後4時(電話受け付け)

期日	医療機関名	所在地	電話
2月23日(祝)	ときわ歯科	東日暮里3-41-6	(3806)9380
2月24日(休)	菊田歯科	東日暮里5-45-12	(3891)0648

診療科目 ▶内=内科 ▶小=小児科 ▶外=外科 ▶婦=婦人科 ▶整=整形外科
 ※記載がない診療科目は、東京都医療機関案内サービスひまわりにお問い合わせください

問合せ ●荒川区医師会 ☎(3893)2331
 ●荒川区歯科医師会 ☎(3805)6601
 ●東京都医療機関案内サービスひまわり<24時間> ☎(5272)0303
 ●東京消防庁テレホンサービス<24時間> ☎(3212)2323

日曜日柔道整復施術 [施術時間] ▶午前9時~午後1時 ▶午後3時~午後7時

期日	施術所名	所在地	電話
2月23日(祝)	町屋タムラマ接骨院	町屋8-3-7	(5692)0605

介護保険サービス 永年勤続従業者表彰

区では、長年にわたり介護保険サービスに従事し、地域の高齢者福祉に力を尽くされている、区内の介護事業所で働く方を表彰しています。
 令和元年12月17日に表彰式を行い、下記の皆さんが受賞しました(敬称略)。

訪問介護員	
宮本ケアステーション	林真知子・秋山栄子
ウカイ薬局ひまわりケアセンター	平井久美子
サービス提供責任者	
城北介護センター荒川	池田順子
介護職員	
グループホーム カリーの	渡邊珠美・金澤千恵・堀江展歌
グループホーム東京東日暮里	平田幸子
愛の家グループホーム西尾久	原口浩一・中川めぐむ
西尾久東部在宅高齢者通所サービスセンター	小松美智子
本家かどころ	落合美保・滑川陽子
デイサービス千恵の輪	島倉ちか代
特別養護老人ホームさくら館	石原直幸・中村義晴・吉沢健吾
デイサービスセンターさくら館	石塚祐一
けんち石浜ガーデン	村越規子・井銅泰江
介護支援専門員(ケアマネジャー)	
アサヒトラスト介護支援センター荒川	本山省子・松本祐子
看護職員	
西尾久地域包括支援センター	川口ひろみ
福祉用具専門相談員	
プロライフケア荒川	緑川邦昭

問合せ 介護保険課事業者支援係 ☎内線2436

リサイクル自転車を販売します

期日 2月25日(火) 販売店 下表参照 販売台数 1店2台程度

販売価格 8000円
 (防犯登録手数料を含む)
 ※TSマーク(自転車安全整備士が点検整備し、1年間有効)貼付
 ※売上金の一部は、障がい者福祉施設へ還元されます

店名	所在地	電話番号
ホンダウイングクジライ	南千住5-6-13	(3801)5893
大里サイクル	南千住6-25-3	(3807)6361
渡辺商会	荒川2-15-4	(3802)1851
吉村モータース	荒川2-47-7	(3803)5454
内田輪業	荒川3-32-9	(3806)4751
サイクルショップアライ	町屋3-1-14	(3895)4309

問合せ 荒川区社会福祉協議会 ☎(3802)2794
 ☎(3802)3831

ふれあい館の催し

- 申込期間の指定がない申込順の事業は、2月21日(金)午前9時から、来館・電話で各館へ申し込んでください
- 費用の記載がない事業は無料です

館名	日時	内容
南千住ふれあい館	☎(3807)1131	◆大きくなったかな 日2月25日(火) 時午前10時30分~11時30分 対未就学児と保護者 内身長・体重の計測
町屋ふれあい館	☎(3800)2011	◆はじめてのヨガ 日・時・人▶3月6日(金)午後7時~8時…10人 ▶3月13日(金)午前10時15分~11時15分…30人 ※申込順、両日の同時申込不可 対18歳以上の方
西日暮里ふれあい館	☎(3819)6945	◆フラダンス教室 日4月6日~令和3年3月15日の第1・3(月)(全22回) ※祝等を除く 時午前10時~11時 対18歳以上の方 人30人(申込順)
荒木田ふれあい館	☎(3800)1981	◆メンズヨガ 日2月29日(土) 時午後1時~2時 対20歳以上の方 人15人(申込順) 締2月28日(金)
瑞宝単光章を受章	日3月1日(日) 時午後1時~3時	◆体験テコンドー教室

時 人30人(当日の先着順)
 ※未就学児は保護者同伴で

◆社交ダンス初級教室
 日4月1日~9月23日の第1~4(火)(全23回) ※祝等を除く 時午前11時~正午 対20歳以上の方 人10人(申込順) 内ブルース・ジルバ・スクエアルンバ

◆フラダンス教室
 日4月6日~令和3年3月15日の第1・3(月)(全22回) ※祝等を除く 時午前10時~11時 対18歳以上の方 人30人(申込順)

◆ハッピーえんにち
 日2月29日(土) 時午後1時30分~4時30分 内読み聞かせ、ダンス発表、ゲーム等

区民のひろば

区民の皆さんの自主的な活動を掲載するコーナーです。お問い合わせのうえ、ご自身の判断で参加してください。

費用の記載がないものは無料です

イベント情報
 ◆ITグループ・あいぼら「はじめてのパソコン~基本操作講座」
 日4月4日・11日・18日・25日(出)(全4回) 時午前9時30分~正午 所生涯学習センター4階コンピュータ室 人30人(抽選) ¥1000円 締3月15日(日) 必着 申往復はがきに、住所・氏名・電話番号(返信面に住所・氏名も)を記入し、〒116-0012荒川区東尾久6-16-8清見へ ☎(3892)6026

瑞宝単光章を受章

瀬畑憲元荒川消防団副団長が、長年に渡り団員の指導育成に努めるとともに、地域住民の防火防災意識の高揚等に尽力されたとして、消防功勞により瑞宝単光章を受章しました。



◀左から西川区長、瀬畑元荒川消防団副団長

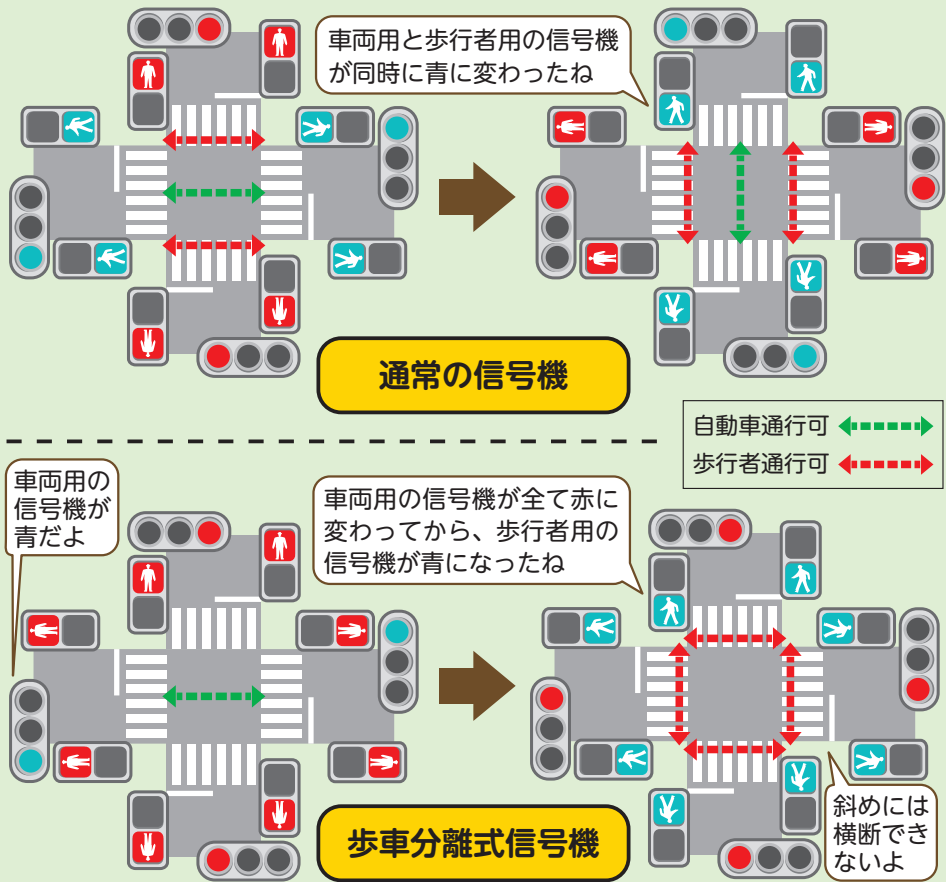
日(期) 時間 所(会場) 場(場所) 対(対象) 人(定員) 内(内容) 講(講師) 持(持ち物) 費(費用) 締(締め切り) 申(申込方法) 先(申込先) 電(電子メールアドレス) HP(ホームページ) ア(アドレス)

歩車分離式信号機 を知っていますか

「歩車分離式信号機」とは、横断歩道を渡る歩行者の安全を確保するため、歩行者用の青信号と、自動車やオートバイ等、車両用の青信号のタイミングをずらした信号機のことです。原則として自転車は、車両用の信号機に従います。区内では、隅田川駅北交差点（リバーハープ公園付近）と、町屋駅前交差点（第九峽田小学校付近）、都電荒川線荒川遊園地前停留場交差点等に設置されています。



通常の信号機と歩車分離式信号機の違い



自転車が横断歩道(歩行者用信号機)を通行できる場合

- 1 歩行者用信号機に「歩行者・自転車専用」の標示がある場合
- 2 歩道に「自転車通行可」の標識(右下)がある場合
- 3 13歳未満の子どもや70歳以上の高齢者、身体の不自由な方が運転している場合
※歩行者がいるときは自転車から降りて通行してください



出典：警視庁ホームページ

電動アシスト付自転車の乗り方

電動アシスト付自転車はペダルが軽く、すぐにスピードを出すことができますが、通常の自転車よりも重量があり、衝突すると非常に危険です。運転するときは周囲を確認し、スピードを出しすぎないようにしましょう。

安全に乗るためのポイント

- 「ケンケン乗り」発進や、立ちこぎは禁止
- 電源を入れるときは、必ず両足を地面に着ける
- 発進時にペダルを強く踏み込まない
- 子どもは必ずヘルメットを着用する
- 歩道を通るときは必ず徐行する



問合せ 生活安全課交通安全係 ☎内線489

！ 自転車は決められた場所に置きましょう ！

放置自転車とは、「自転車の利用者が自転車を離れ、直ちに移動できない」自転車・原動機付自転車であり、駐輪した時間の長短は関係ありません。放置自転車はまちの美観を損ね、歩行者や車両の通行や、災害時の緊急活動も妨げます。「自分だけなら大丈夫」と放置せず、通勤・通学・買い物等、自転車で出かける際には、短時間でも駐輪場を利用しましょう。

一時利用ができる駐輪場 下記の駐輪場は2時間まで無料で利用できます。

場所・問合せ	
▶ 南千住駅東口自転車等駐輪場 (南千住4-1-2)	☎ (3806) 3004
▶ センターまちや自転車駐輪場 (荒川7-50-9)	☎ (3819) 7012
▶ 三河島駅前自転車駐輪場 (西日暮里1-6-20)	☎ (3806) 3192
▶ 日暮里駅前自転車駐輪場 (西日暮里2-24-2)	☎ (3805) 9124
▶ 西日暮里自転車置場 (西日暮里5-38 (鉄道高架下))	☎ 0120 (356) 621

※原動機付自転車は南千住駅東口自転車等駐輪場のみ利用可能です



放置自転車は撤去します 区内の駅周辺を自転車の放置禁止区域に指定し、日中および夜間に放置自転車を撤去しています。撤去した自転車は三河島自転車保管場所へ移送し、2か月間保管した後、引き取りがない場合は処分します。返還の際には、撤去手数料(自転車5000円、原動機付自転車7500円)を徴収します。

問合せ 施設管理課自転車対策係 ☎内線2716

